86

شماره ۸۶ ایکنجی دوره

۴ شنبه ۵ دیماه ۱۳۲۴

آذربایجان

بو روزنامه هیئت تحریریه واسطه‌سیله یازیلوب موقع انتشاره قویولور
جای اداره تبریز خیابان ستارخان

تکشماره ۱ ریال

آبونه	ایلیک	۳۵۰ ریال
۶	آیلیق	۱۲۰ «
۳	«	۶۰ «

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین ناشر افکاریدر
گوندلیك سیاسی و اجتماعی بر روزنامه‌در

مالیات ویرمك بیر ملی وظیفه‌در

آذربایجان بویوك خلق کنگره‌سینده آقای پیشه‌وری نوز نطقینده دیدیلر که « بیز حاضریق بازارین قاپولارینده نوز افرادیمزدن قربان ویرمك اما قویمیاق بازاردان حتی بیر چوب ده غارت اولسون...» شاید بر نتیجه‌مدت بوندان قاباق کیمی بیرعده بوشعارین حقیقی معنا سینه بی آپارمامیشدیلار ولی آذربایجان ملی حکومتی قورولان گوندن بو معنالی شعارین مفهومی هامیه آشکار اولوب.

آذربایجان ملی حکومتی بو چوخ آز مدتده موفق اولوب خلقیمیزین اعتمادین جلب ایده و مختلف طبقه‌لر ایچریسینده بیر بویوك امیدوارلیق یارادا. خلق ملی حکومتین برنامه‌سینه چوخ احترام و علاقه ایله باخیر چونکه بو برنامه‌ده ملی حکومتیمیز چوخ دقیق سورتده آذربایجان خلقین هر جهتدن سعادته چاتدیرماقا. بهداشتی توسعه ویرمگه. ملی معارفی احیاء ایتمگه و سهل و ساده بیر طرزده بوتون آذربایجان ملتینن اختیارنده قویماقا و حقیقی امنیت ایجاد ایتمگه توجه ایدیب.

ملی حکومتین برنامه‌سینده ملتیمزین تاریخی آرزولاری جلب توجه ایدیر. اونا گوره بوتون آذربایجانلیلار ملی دولتین گله‌جك اقداماتینه چوخ امید وارلیق و اعتماد و علاقه ایله باخیرلار. اینه آذربایجان ملتی دولتین چیگنینده اولان آغیر مسئولیتدن باخبردر ایندیکی آغیر شرایطده بو زنگین برنامه‌نی حیاته کچیرمك آسان بیر ایش دگیل اونا گوره آذربایجان ملتی داها گرك بو وضعیتی نظره آلوب و جدی صورتده مالی جهتدن ملی حکومته کمك ایتسون. بوندان قاباق معلومدر گیلدی آذربایجان خلقیندن آلنان مالیاتلارا دا نه یرده مصرف اولور هیچکس بیلمیردی ویردیگی آغیر مالیاتلارا گیدیر. خلقین احتیاجاتی گوندن گونه توسعه تاپیردی ولی مرکزی حکومت آذربایجان ملتینن احتیاجاتینه ابداً اهمیت ویرمیردی نتیجه‌ده فقر و فلاکت، فساد اخلاق دائمی صورتده آرتیردی و ملتیمیز فنایه سوق اولوردی.

ایندی آذربایجان ملی حکومتی خلقیمیز ین بوتون احتیاجاتی نظره آلاراق اساسلی بیر برنامه طرح ایدیب و وار قوه‌سیله اونون قیمتلی موادین اجرا ایتمگه چالیشیر.

بو بیوك ملی وظیفه‌نین یرینه یتیرلمه‌سینده اشتراك و همکارلیق ایتمك بوتون آذربایجانلیلارا واجب در. مالیات ویرمك بزیم مقابلمیزده بیر ملی وظیفه کیمی دوروز. هر بیر آذربایجانلی گرك بو ملی وظیفه‌نی یرینه یتیرمگه وار قوه‌سیله چالیشسون. بو گون بیز هر برشئی دن اول ملی مختاریتیمزین اساسین محکملندیرمك و آذربایجاندا حقیقی امنیت یاراتماق لازمدر. بو آرزولاری اجرا ایتمك دن اوتری گرك آذربایجان ملی حکومتی ایچون مساعد شرایط یاراتماق.

بیز هر ساحه‌ده دنیاده‌کی مترقی ملتلره نسبت گری قالموشوق. مملکتیمزده معارف یوخ، صحیه یوخ، یول یوخ ایش یوخ و مشکلات چوخدر گرك بو مشکلاتی آرادان آپارماقدان اوتری ملی دولتیمزه کمك ایتمك دولتین خزانه‌سین کافی مقدارده مالیات ویرمك ایله ثروتلی ایدیب و بو واسطه ایله دولتیمزه امکان ویرمك ایندکی آغیر شرایطده خلقیمزین ضروری احتیاجاتی رفع ایتمك و مملکتیمزه ترقی ویرمك ایچون بویوك قدملر گوتورسون.

ف.

تبریز شهرینن بویوك تاجرلرینن آذربایجان مجلس ملی‌سینه تبریکلری

آذرآیینن ۲۸ نده محرم آینن ۱۳ نده چهارشنبه گونی ساعت ۱۱ ده آشاغیداکی قیداولان تاجرلر: آقایان صدقیانی ـ کلکته‌چی ـ مرتضی خوئی ـ بیت‌اله ـ حاجی رسول صمبانی ـ حاجی علی اکبریفه ـ حاجی میرزا ابراهیم اورومچی ـ طسوجی ـ بایروسجی ـ حاجی حسین نخجوانی بوداغیان ـ حاجی علی آقاعسگرزاده که تبریز شهرینن تاجرلری بویوك و عمده‌سی اولاز هیئت تجار طرفندن مجلسده حاضر اولوب اوز تبریکاتلارینی و عموم تجارین تبریکاتنی ریاست مجلسه عرض ایتدیلر و دیدیلر مجلسین تعطیلینه جهت و ایام سوگوارلیق مناسبت ایله حضوری تبریك عرضی بیرآنکی گون تاخیره دوشدی و اظهار ایتدیلر که بیز چوخ شاد اولموشوق که اوز مقدراتمزی اوز الیمزه آلوب و ملی مجلس وملی دولت تشکیل ویردیك و اوز آرزو و آمالیمزه چاتدیق.

ریاست مجلس طرفندن اونلاردان تشکر اولوندی.

سونرا آقای صدقیانی آذربایجانین بویوك تاجرلریندن اولان بله صحبت ایلدی. « نتیجه‌آی بوندان بری گئمن بر عده آقایان ایله باکویه مسافرت ایتمیشدیم و آذربایجان شوروی طرفندن بیزدن پذیرالیق اولوندی رفیقلر هر بیری نطق سویله دیلر و منده اوز نوبه‌مده آقای باقراوف آذربایجان شوروی‌نن ان بویوك رهبرینه خطاب بئله دیدیم که ۲۵ ایل بوندان قاباق، بیزیم تجار تمیز هامیسی شوروی ایله انجام تاپیردی. چون من اقتصاد و تجارت اهلی یام ایسترم سابقده کیمی بیزیم تجارتمیز دوباره شوروی مملکت ایله باشلاسین آقای باقراوف مساعد جواب ویردیلر.»

آقای شبستری ریاست مجلس آقای صدقیانی‌نن جوابنده دانیشدیلار که « بیز شوروی مملکت ایله تجارتی رابطه ایجاد ایتمکدن اوتری مذاکره باشلامیشیق. مذاکرات پیشرفت ایلیوب عنقریب نتیجه‌سی معلوم اولار و تبریز شهرین سابقده کیمی تجارت مرکزی اولاجاق.»

آقایان تجارین تبریکاتی قوتاراندان سونرا ساعت ۱۲ ده ریاست مجلس اجازه‌سیله مراجعت ایتدیلر

هر گون ده دسته‌دسته اعیان و مالکین و ادارات اعضاسی و اصناف مجلسده حاضر اولوب اوز تبریك

ایتدیکلریندن سونرا چوخ شاد و خوشوقتلیق و اوز آرزو و آماللارینا موفق اولدوقلارینی صمیم قلب ایله اظهار ایدیرلر

آذربایجان جوانلارینا

عزیز قارداشلار ! انگریمی ایلیك دیکتاتور اصولی و استبداد نتیجه‌سی آذربایجاندا یاشایان ملتلرین یاشندان آذربایجان فرقه‌سینین و اوسن جدی رهبرلرینن سعی و کوشش سایه‌سنده بردفعه‌لیك اولاراق قطع اولدی.

داها بوندان سونرا ظلمت و قارانلیق سومن نامرد آداملار بیرده دیرله ظلم یوسته‌یا بیلمیه‌جکلر.. اونلار آذربایجانلیلاری آزیب محو ایتمکدن علاوه، خلقلرین ایچریسنده نفاق‌بور تمك ایستیردیلر مثلا اوخان‌لر ایکی قارداش کیمی یاشایان ترك وارمنی خلقلرینی بیر برینون علیهنه تحریك ایدوب بو ایکی ملتی بر برینه یاخین گلوب محبت توسیه اولماقدان مانع اولوردیلار. البته بونا باخمیاراق بو ایکی ملت اونلارین قوردوغی کلك لردن صرف‌نظر ایدوب همیشه کمال دوستلق و قارداشلق ایله یاشوبیلار

بونا گوره استفاده ایتمکله برابر خلقلرین باشی اوستونده اولان ظلم و ستم پنجه سینی سایه‌سینده ایندی اولاراق آزادلق و ترقی پرور آرمان آلتندا یاشامالیق‌نه ده دوستلق و قارداشلق الی اوزاداق بر تعر کیمی وطنمزین ترقی و تمدن اوغروندا اوز قدرتمزه قدر چالیشاق و اونی بوندان داها آرتق بریارلاق صورته سالماق.

بو مقدس آرزویا یتیشمك ایچون هامیمز آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین جوانلار تشکیلاتینن دوره سنده جمع اولمالیق بیرلیك و اتحاد سایه سنده اوزومزی بو مقدس مقصودلرا یتره بیلیك.. ر.

محترم آذربایجان روزنامه‌سینین رئیسی خواهش اولونور که بو مقالانی اومحترم روزنامه‌ده چاپ ایده‌سیز.

جوانلار تشکیلاتین مرکزی کمیته‌سی

تبریز شهر تیاتروسینده

تبریز تیاتروسو بر آیدان آرتیقدر کی آذربایجانین مشهور دموکرات یازیجیسی جلیل محمدقلیزاده (ملانصرالدین) ین « آنامین کتابی » درامسینی تماشایه حاضرلایر.

بو اثر یاخین گونلرده موفقیتله تماشایه قویولاجاقدور.

اظهار تشکر

آذربایجان ملتی نوز آرزولارینا چاتدیقی و ملی مجلسی و ملی دولت تشکیل اولماسی و ارتجاع الیندن قورتارلماسی مناسبتیله عموم شهرلردن مجلس ملی‌نین افتتاح اولماقی مناسبتیله تبریك گوندرن آقالارا مجلس طرفندن اوز تشکراتمی اظهار ایدیرم.

آذربایجان ملی مجلسینن رئیسی ـ **حاجی میرزا علی شبستری**

خارجه خبرلری

ارمنی مسئله‌سی

آنکارا ـ تایمز غزیته‌سی مخبرینین ویردیگی بیر خبره گوره، شوروی دولتینن دنیا ارمنیلریندن دعوتی ترکیه‌ده ساکن اولان ارمنیلرین توجهنی جلب ایدیب و هر گون یوزلرجه ارمنی مهاجرت اوزره آدیاز دیرماق ایچون استانبولداکی شوروی کنسولخانه سینا مراجعت ایدیرلر

فرانسه ده

دونن گئجه فرانسه کابینه‌سی مخصوص برجلسه تشکیل ویردی. دیلدیگینه گوره بو جلسه فرانگلین ترجین بندیرمك ایچون تشکیل اولونموشدیر.

چین‌ده

چین مرکزی دولتیله مذاکره ایتمگه مامور اولان کمونیست نماینده‌لرینه، آمریکا سفیری ژنرال، مارشال ایله گوروشمك و مذاکره ایتمك ایچون تمام اختیارات ویریلمیشدیر

یوگوسلاوی‌ده

یوگوسلاوی ملی محکمه‌سی ۲۱ نفر میخائیلوویچ همدستلرینی اولوم جزاسنه محکوم ایتمیشدیر.

اوچلك کنفرانسی

صباح میلادی بایرامی اولماقلا ایبرابر مسکوادا اوچلك کنفرانسی یئنه‌ده دوام ایده‌جکدیر.

آذربایجان معارف اداره‌لرینه

بو ابلاغ سیزه چاتان تاریخدن معارفین بتون مالی و تعلیماتی مراجعاتی تبریزده آذربایجان معارف وزارتیله گرك بوقرار اولسون: معارفه تابع اولان دفترلرین حقی یوخدور کی تهران معارف وزارتینین احکام و سایر دستورلارینا ترتیب اثر ویرسین تهراندن صادر اولان بوتون دستورلار اثرسیز قالیب و ضبط اولونمالیدر.

آذربایجان خلق معارف وزیری ـ م.بی‌ریا

جوانلارا گوستریش

گئچمیش شماره‌ده جوانلارین حوزه‌لرده دیوار روزنامه‌لری نشر ائتمکلری باره‌سینده یازیلمیشدی. ایندی جوانلار تشکیلاتلاری‌نین عضولری‌نین بو باره‌ده عملاً ایشه شروع ائتمکلری‌نین شاهدی اولماقداییق.

جوانلاردان بعضی‌لری بیرمقاله یازاندا، خیال ائدیرلر که چوخ مهم و معرّیچ موضوعلاری گرک یازسینلار، یازیچیلیق ایچون بیوک مطالعه‌لر لازم گلیر ایسه‌ـ هامیسیا دقیق مطالعه ائتمک ممکن دگیل، بیز اؤز جامعه‌میزده یازیچیلیق ایچون بیوک عنوانلار، تیترلر تاپا بیله‌ریک اؤز حیاتیمیزین مختلف پرده‌لرینی ساده‌جه بیله گوستره بیله‌ریک، یازیچیلیق حیات صحنه‌سینده مختلف پرده‌لری گوسترمکدن عبارتدیر. بو گوسترش چوخ آساندیر و گرک اونی تشریح ائتمکدن اوتری چوخ ساده بیر طرز ایله ایشه ائشله‌سین...

بیز هرگون اؤز عادی گزدیشمزده، مشاهده ائتدیرمیز، جامعه‌میزده اولان آسایشه مخالف بیر جریانلار گوروروز، بیز سوروق و دهشتلی قیش گئجه‌لرینده، قوجا آتالارین لوت و آیاق یالین حیاتیندا دیلنچیلیک ائتمکلرینی گوروروز؟

بیز فلاکتلی اوشاقلارین لوت و عریان دیوار دیبلرینده سحره کیمی ایتلر ایله هم آغوش اولوب یاتماقلارینی گوروروز...

میلترجه بوجور ایشلره مشاهده ائدیریک، بو ایشلری گورنده، طبیعی‌دیر که بیزده مخصوص بیر احساسات و عاطفه ایجاد اولونور، بیز شریت‌ده اولان بدبختلیکلری گوروروز، گوروروز که طبیعتین سون تأثیراتینی مغلوب ائتمکه مقتدر اولان بشر، آتومیک بمباسی اختراع ائدن انسان، بیزیم جامعه‌میزده نه جور حاللارا دوشوبدور.

بو وضعی گورمکدن بیزده ایجاد اولونان عاطفه‌لری، ساده‌جه بیله شرح ویرون...

سونرا بو جریانلارین اصلی و واقعی علتلرینی دوشونمگه چالیشون. بیز آیدینجاسینا بیزیم جامعه‌نین فلاکتی‌نین اصلی عامل‌لرینی تشخیص ویره‌جکوز.

اگر بیزیم جامعه‌میزده خلقین اقتصادی احتیاجلاری تأمین اولمیا خلقمزین فلاکتدن قورتارماقی ایچون چوخ مساعد بیر شرائط یاراناجاقدیر.

میلترجه کوچه‌لرده دیلنچیلیک ائدن شخصلرین فکری و جسمی قوه‌لریندن جامعه‌میزین نفعینه استفاده اولا بیلر، خلقمزی افلاسدان خلاص ائتمک ایچون، بیکارچیلیقی آرادان قالدیرمالیییق، بونا بناءً صنایعمزی قاباغا گئتریب و بیر آلتیندا اولان معدنلریمیزی چیخارماق ایچون زمینه یاراتمالیییق.

صناییمیز قاباغا گئرسه خلقین ایچون ایش اولار، اقتصادی فقریمیز یئکلی مرتفع اولا بیلر...

بیزیم فلاکتیمیزین اصلی علتی والی قالماغیمیزدی...

بولاری فکرله‌شرکن شبهه‌ده بو خلاف قانون جریانلارین مقابلینده اجتماعی نواقصیمیزی رفع ائتمکدن اوتری حتمی صورتده مبارزه ائتمگی دوشونمه‌جکوز.

مبارزه‌نین لزومینی شرح ویرون بیز بیلیریک که بیزیم بدبختلیکلریمیز بیزیم ایچون تعبیر تاپمایان بیر سرنوشت دگیل، جامعه‌میزده اولان شرائط و گئچمیش کهنه حکومتیمیز بو سرنوشتی بیزه تحمیل ائتمیشدیر.

مبارزه‌میزین ضمنینده موفقیت ایله گئتیریب قوردوغوموز ملی دولت اهالی و فداکار رهبرلریمیزین جدیتلری سایه‌سینده و عموم خلقیمیزین پشتیبانلیقی ایله آنجاقده بیزیم حقیقی سعادتیمیزی، اقتصادی و سیاسی و اجتماعی احتیاجلاریمیزی تأمین ائتمکله بیزیم ایچون پروسعتلی مساعد محیط یاراداجاقدیر...

جوانلاریمیز اجتماعی جریانلارا دقت ائتمک واسطه‌سیله هر زادی دوشونه بیلرلر.

تمام جوانلار بو یوللار ایله اؤز قدرتلرینی، جسمی استعدادلارینی قوت ایله بیلرلر، بوللار دان علاوه اؤز ملی سیاسی سرنوشتلرینی تعیین ائتمکله برابر اجتماعی مبارزه‌لرده، مطبوعاتی فعالیتلرده اشتراک ائتمگه امکان تاپا بیلرلر.

بو زمینه‌نی جوانلاردا ایجاد ائتمک ایچون دیواری روزنامه‌لاری نشر ائتمک ان اول درجه‌ده اهمیتلی‌دیر.

بونا گوره جوانلار حوزه‌لرده تزلیکله دیوار روزنامه‌لری یازمالیدیلار.

جوانلار تشکیلاتلاری‌نین مسئوللاری تشکیلاتیمیزی محکم‌لندیرمکدن اوتری گرک جدی صورتده عمله باشلاسینلار...

ف - خ

جوانلارین تاریخی وظیفه‌سی

سیزون جوان دیکریزو محکم‌اراده تیز و پاک احساساتیز فساد و گئچمیش‌ده اولان اجتماعی پیسلیکلر ایله عادت ائتمه‌یوب، شهریمیزین و مملکتیمیزین خرابه‌لارینی و فرهنگیمیزین کهنه اصوللاریا اداره اولماسینی و ذوقسوزلوقی گورمکدن سیزون قانان دولموش اوره‌گوز و احساساتلی وجدانوز ناراحت ایدی ولی بو گون که فرقه دموکراتین مجاهدتی ایله اولکه‌میز اوز حقی آلوب بیر ایشقلی گلگی بیزیم ایچون نوید دیر بز جوانلاریندا قاروشوسندا بو وک و تاریخی بر وظیفه‌دور، او وظیفه‌نی هر کیمسه ایفا ائتمیه اؤز وظیفه‌سینه و گله‌جکسینه خیانت ایدوب و گله‌جک نسللر اونلارا نفرین‌ده ائتمه‌سینلر آدلارین یاخشیلیقلا آیارمیه‌جاقلار. سیزون مطبوعات و رادیو وسیله‌سیله دنیانی تحولاتدن آز چوخ خبروزوار و هر وقت دنیا تحولاتی اؤز محیطزین مقابله‌سینده بیر سیز چوخ شدید بیر حالده متأثر اولورسیز، وقتیکه حتی بیر گئجه‌ده دولتین مدبرانه سیاستینی و اونون شجاعانه مقاومتینی که بو گون اؤز حقلرینی غاصبلردن آلماقدان اوتری قد علم ائلیوبلر عظلمیز و فاسد تخت و تاج واوت ارایله میزان ایدرسیز بو بروقلاروزی دوگولیوب ایراندا اولان تیره بخت ایشکلرین صرب لرینه متوجه اولورسوز.

حتماً غضب کینه نفرت یاس و ناامیدلیک، وطن عشقی و احساسات واشعلیسی بیر حال لاوزی که سیزون روحوزی بیر بیرینی دالیجا احاطه ایدیر. اولار که بو گون جوانلارین روحیه‌سینی باحتدال سطالعه ایدیرلر بیلیرلر که بو سونمز بر شعله وطن عشقیندن و علاقه‌سیندن اونلارین ایچرسینده زبانه چکیر.

اگر تمام عاطفه‌لر و هیجانلار ایندیه‌دک اوزوندن بیر خارجی اثر قویمایوبدی بونا گوره ایدی که گئچمیشده کی حاکمه هیئتی تمام الینده اولان وسیله‌لار ایله پول زور و حیله و مزورلیک ایله بو مقدس و سونمز شعله‌نی که جوانلارین اوره‌کلرینده چوخدان بری شعله‌لنیردی خاموش ائتمکدن اوتری تجهیز ایله‌مشدی.

هر جوان که بیر قدم اؤز محیطیندن و زمانیندان اوزاقلاشیردی ایستر ایستمز احتیاجاتین فشاری آلتیندا که مخصوصاً اونلار ایچون تهیه و تدارک اولونموشدی اجتماعین فاسده پاتیلاقلاشوب و تسلیم اولوردی و او قدرلیکیده‌ده اوز مقدس مرامیندان اوزاقلاشیردی و هابئله زمانین پیشرفتی ایله و فشار اجتماعین آرتماسیله یا بیر دفعه‌لیکه او پیس و فاسد جریان اجتماعیه تسلیم اولوردی و یا اینکه تکلی مایوس و ناامید اولوب و یا تک و تنها طوفانلارین و جریانین خلافینه شنا ایدیب بالاخره محو و نابود اولوردی.

بو گونکی جوانلار ایسه اگر مایل‌دورلر که گئچمیشده‌کی جوانلارین سرنوشتنه دچار اولماسونلار و اجبار اوزوزه تسلیم و یا کئچن فساد اخلاقه قربان اولماسالار گرک بوندان بیله سعی ایده‌لر دموکرات فرقه سینین رهبرلیگی ایله اوز اجتماع لارینی اوجور که دنیانین آزاد اسنلر قورماقدا جدیت و فداکارلیقلا تشکیل ایده‌لر، و بوندان بئله اجازه ویرمه‌سینلر که اراذل اطراف‌دا کشکور و ملتینی حکومتلر ایش باشیندا قالوب اولا ری تالادان برده و غلام تربیه ائتسون. بو تمام ایران خصوصاً آذربایجان جوانلاریا که همیشه اونلاردن یالوارلاری آزادلیق یولوندا پیش قدم اولوبلار وظیفه‌دور که بو اسارت زنجیرلرین قیرماقدان اوتری تمام‌قوه ایله قیام ائدوب بو پوسیده بالاخره و متزلزل حکومتین یئرینده ملی مختار یئمزی ایله آلوب مستقل ملی میزلی قورولار.

بو بیز آذربایجان جوانلاری ایچون بویوک سعادتدیر.

و سعادتی الیمزده ساخلاماق ملی دولتیمزین پایدار اولماسی اوغروندا فداکارلیق گوسترمک.

بو دور جوانلارین تاریخی و مقدس وظیفه‌لری.

حسن جبارزاده

تبریک تلگرافی

محترم آذربایجان ملی دولتین باش وزیری جناب آقای پیشه‌وری، اولری آذربایجان روزنامه‌سی. آشاغیدا کی امضا ایدن شخصلر جلفا و اطراف کندلرین طرفیندن جنابوزون آذربایجان ملی دولتینین باش وزیری انتخاب اولدوغونوزا و آذربایجان ملی مجلسینین تشکیل اولماغی که منظور اساسی‌ظالم گوروش اساسلاری عمرده‌ن خلاص ائتمکدیر صاف و صمیم قلب ایله تبریک عرض ائلیوب و محترم نماینده‌لرین مقصودینه چاتماقی و آذربایجان ملی مختاریتی اللوین دو گلمه‌یندن آرزو ائدیرلر.

جلفا کمیته‌سی مسئولی میرشن - نصراله زهنده.. مراد ایمان. محمدعلی آذری وورور احمدآبادی - رضا حقی

میانه‌دن تلگراف

ملی مجلسی آقای بنیه کیه آذربایجان روزنامه سی تمام شادلیقلا سیزون مقدس مقاموزه آتشین قلبلی تبریک لریمزی عرض ائدوب موفقیتوزی دوز گون خدمتلرن انجامنده الله‌دان استروخ. میانه‌نین ۱۸ نجی حوزه سنین اهالیسینین طرفیندن وهاب حیدری رحمت اله حیدری - موسی پاکزاد جمشید بهرام - جلیلی - مختاری - جلالی شیر آزاد - مقدسی - عطائی - منافی - بیرام حیدری - فتاح حیدری فتاح عیسوی اله حیدری - حسن میرزائی - یوسف شیخ اسلامی - اسداله فره داغی - بشیر حنائی - ابوالفضل اصغر زاده - مهدی واعظی -

تبریک

ما پنج نفر نمایندگان انتخابی کردستان که از طرف حزب دموکرات و جناب آقای قاضی محمد رهبر و پیشوای حزب کردستان ماموریت داریم که در ساحت مقدس مجلس ملی آذربایجان خودرا معرفی و از اینکه پنج کرسی بنام نمایندگان کردستان اختصاص داده شده از طرف عموم اهالی خود مختار کردستان ایران خصوصاً بنام حزب دموکرات تشکرات صمیمانه را تقدیم و از این حسن نیت فوق العاده سپاس گذار اینک از طرف عموم اهالی کردستان بعرض مجلس ملی آذربایجان می رسانیم که جاناً و مالاً برای همه‌گونه تشریک مساعی و همکاری حاضر ضمناً تقاضا می نمائیم در این چند روزه که مجلس ملی کردستان افتتاح می یابد از طرف مجلس ملی آذربایجان نیز چند نماینده بمهاباد روانه که برای تحکیم روابط فرهنگی و اقتصادی و بازرگانی جانبین همه گونه تشریک مساعی و موافقت کامل بعمل آید و در خاتمه از خداوند متعال توفیقات و سعادت مجلسین مقدس ملی آذربایجان و کردستان را در تحت استقلال تمامیت خاک ایران خواسته و خواهانیم.

وورون فدملروزی تره‌سین بوتون طهران

گئنه گوروندی بو گون قهرمان فدائیلر
وبریر نظامیله بیر بیرده سان فدائیلر
وطن دیوب وطن عشقینده گوستریب عشقین
بو شانلی یولدا قویوب باش، جان فدائیلر
آیتق قالیب گئجه‌نی شخته‌لر قباغیندا
شها شبله و بیرب امتحان فدائیلر
تفنگ الده قطار بلده هر زمان دولایر
که خائنی ایده تیره نشان فدائیلر
وورون فدملروزی تره‌سین بوتون طهران
گوره بو شعورلی اوردا اولان فدائیلر
اوزاقدا تیره ووروب چوخ آتلما شیشه یئره
قوبار قراروی آخر جوان فدائیلر
او قدر گئجیبه حکدور تمام ایراندا
یقین ایله اولاجاق حکمران فدائیلر
صباح که گون وطنه اشاد حکم ایلمجک
بیزیم رشید الکینیز قهرمان فدائیلر
رزه گئیدنده فدائی چکین تماشایه
دیون هامی یاشاسین هر زمان فدائیلر

م. اعتماد

ح. فتحی خشگنابی

گچمیشی اونوتمایون!

خلقیمزین بورولمیان اداره‌سی ایللر بویی اسارت آلتیندا قالان عزیز آذربایجانیمز نجات ویردی، ایندی بز ملی حکومتیمزی قورماغا موفق اولموشوق. آنجاق بز هر حالدا گرک بیزیم عهده‌میزه ویریلمیش وظیفه‌لری یادیمیزدان چیخارماق، بیزیم دشمنلریمیز ایندی مجبوراً اوز مغلوبیتلرینه اعتراف ایتملی دیلر، چونکه آذربایجان خلقی اولارین سنه‌دیگی اوزون اوزون آرزولارا صون قویدی، عملاً آذربایجانلیلار لایق اولار حکومتی وجوده گتیرب و خلقی اسارت زنجیرندن سخلاماز حکومتین و خلقا محکوم اولماسینی اثبات ایتدی.

لاکن بونونله بز اوز شانلی موفقیتمزه هیچ وجهیله مغرور اولمامالیق، بیزیم دشمنلریمیز فقط بیزیم غروریمیزدان و یا فراموشکارلیغیمیزدان جانجه سینه استفاده ایده بیلرلر.

اصولاً سیاسی جریانلاردا تاریخ بونی بیزه گوسترمیدر، بو موضوعه راجع بیر تاریخی متعدد مثاللار گتیره بیلیک. بیزیم اوز سیاسی حیاتمیزده ایسه بو ایشی دفعات تکرار اولونمشدر. گچمیش دوره‌ده ستارخان و باقرخان و شیخ محمد خیابانی قوم‌لرالداییوك بیر آزادلیق نهضتی اویاندیلار، او وقت فقط دنیادا اولان شرائط و خارجی عوامل بو آزادلیقین تکاملینه امکان ویرمه‌دی، ارتجاع و آزادلیق دشمنلری موفقیت ایله تیردی، سیز گوردوز که ارتجاع موفق اولاندان صونرا بی رحمانه آزادلیقی حفه‌لدی، صونرا رضاخان دیکتاتورلیقی برقرار اولدی و ۲۰ ایل تمامیله مشروطیتی تعطیل ایده‌رك بیزیم مدنی و اجتماعی تکاملیمیزی، سیاسی و علمی رشدیمیزی متوقف ایتدی و بونله استعماری سیاستلرین بورادا نفوذ ایتمگی ایچون چوخ مساعد بیر شرائط یاراتدی...

آذربایجان خلقینین بو کیمی سیاسی و تاریخی تجربه‌لری واردر، بیزه هیئت حاکمه میزین حاضرلیگی کاملاً آیدیندر، فرقه‌ آتیجی لریمیز و عضولریمیز، فقط اوز مبارزه‌لری‌نین ضمننده دشمنلریمیزدن ویردیکلری ضد دموکراتیك عکس العمللری مطالعه ایتملی، بیزیم دشمنلریمیزین فعالیتلری‌نین شدتینی دوشونمه‌چکلر، سیز گوردونوز که طهرانین استعماری سیاستی ایللر بویی بیزی ملی حقوقیمیزدان محروم ایتمیشدر، سیز گوردوز که بیزیم غیرتلی و رشید بولداشلاریمیزا مختاری‌نین زندانلاریندا نه‌قدرات نجه ویردیلر، سیز گوردوز که ژاندارم‌لار بیچاره کندلی‌لری نجور غارت ایدیب اولدیردیلر، سیز گوردوز طهران سیاستی بیزی نجور ۲۴ ایل دنیانین تمدن قافله سیندن دالی قویدی، و یا لاخره سیز گوردوز که طهران ایسته‌یردی که آذربایجانلی‌لاری قانی توکسین قارداش قرقینی سالسین...

اوز گچمیش زحمتلرووزی، آجی خاطره‌لری بیزی نظر ترده

مجسم ایدون، گچمیشی دا اونوتمایون بیز گله جکده بویوك بویوك وظیفه‌لریمیز واردر، قویمایون دشمنلریمیز بیزیم فراموشکارلیقیمیزدان استفاده ایتسینلر...

بوگون بیز هامیا بیلدیرملیبیك که بیز اوقدر حافظه‌سیز و فراموشکار دئییلیك که دشمنلر بیزیز سوء استفاده ایتمگه فرصت تاپا بیلسینلر...

ستارخانلاریمیزی، خیابانیلار بیزی جنایت‌کار طهران آرادان آپاردی ایسه، آذربایجان ملتی اونلارین خاطره‌لری‌نین ساکتری ایچینده انتقام آلوولاری شعله‌چکیر، بو آلولار بوتون ملتیمیزین دشمنلرینی یاندیریب و اولارین شوم آرزولارینی یوز کرینده قویاجاقدیر.

قوی ایندی مقدس اودلار اولکه‌میزی ستارخان باقرخان یوردی خوشبخت اولسون، قوی ایندی چکدیگیمیز زحمتلرین نتیجه سینده آذربایجان خلقینین سعادتینی تامین ایدیب و ملی مصیبتلریمیزه ابدی اولاراق صون قویاق!..

یاشاسین ملی حکومتیمیز!

یاشاسین مبارزه‌دن یورولمایان فرقه یولداشلاریمیز!

وزیر جنگمزین

نظرینه یتیشمه‌لی

بر هفته یوخدور که آلیجاق و رضاخان تربیه‌سندن چخوب شرافت و عزت نفس‌نه اولدوقنی بلمین آدینی افسر و صاحب منصب قویانلارین بدقول لقلارینین نتیجه سینده نظامیه میز داغلوب اون ایکی آی خدمت ایتمش ایل یاریم خدمت ایتمش نظامی لریمیز همان آغزلارینه چوالی دوو شان برلشمیین افسرلرین خیانتلری نتیجه سینده داغلوب اوز اولرینه گتدیلر حتی هر کس اوزیله بر دست لباس داخی آپاردی اولا معلوم دگل بو نظامی‌لر ایله گله‌جکده دولتمزنه رفتار ایده‌جك آیا خدمت ایتدیکلری گونلری اولارین وظیفه‌لریندن سایا جاقلار یوخسا لازم دور که آذربایجان ملت مجلسی‌نین قبول ایتدیگی قانون موجبنجه تازه‌دن خدمته احضار اولونسونلار بو مسئله‌لری روشن لشدرملك ایچون شبهه‌مین نظامیلار فوری احضار اولونوب قالان خدمت گونلرینی اوز وظیفه‌لرینه انجام ویرملر بو ایش هموطن و ملتمزین صلاحیته دور همده همان خدمتلرینن تقریبا یارسینی انجام ویروب قورتارمش نظام وظیفه افرادی ایچون اعلان اولونسین که اولار آپاردقلاری پتو و لباسلاری‌دا اوزلری ایله گتورسینلر.

یه

غزل

شکر ایله کونول وصلت جانانه یتیشدین
چوخ دردی چکوب آخری درمانه یتیشدین.
یانوسا اگر عشق اودینا، عقبت ای دل
پروانه کیمی شمع شبانه یتیشدین.
سولموشدو خزان جوری ایلن گلشنی عمرون
باغ تازه بهار اولدو، گلستانه یتیشدین.
دونموشدون اگر قانه کونول، عشق وطنله
وصل اولدو نصیبین، که رضوانه یتیشدین.
دریای فلاکتده قالان بر گمی تك سن،
ذلت چکوبن ساحلی عمانه یتیشدین.
جهد ایله، جهالت کیمی نادانی ایندن.
ای دل قوتاریب عالمی عرفانه یتیشدین.
محزون یاشامازدین او اسارتلی زماندا
بختین سنه یار اولدو، بو دورانه یتیشدین.

محزون

مخبر لازم دور

شهرلرده کندلرده اداره‌میزه دوز گوز خبرلر یازماق ایچون آشاغیده یازیلان شرایط ایله مخبیرلر لازم دور.

۱ ــ خبرلر آذربایجان دیلینده یازیلمالی دور
۲ ــ مخبر اولماق ایسته‌ینلر ایکی عدد عکس گوندرملی دیرلر
۳ ــ ایکی نفر محلی فرقه عضوی مخبرلرین درست کارلیقنی تصدیق ایتملی دیرلر

عیبلان و دوغرو اولمیان خبرلر گوندرن هر بر مخبر روزنامه اداره‌سی طرفندن تعقیب اولوناجاق یوخاردا یازیلان شرایط ایله حاضر اولانلارا اداره طرفندن مخبرلیك کارتی ویریله‌جکدر. **آذربایجان روزنامه‌سینین اداره‌سی**

اعلان

بونونله اعتبارا تمام حوزه تحویلدارلاری موظفدورلر که حق عضویتلری جمع ایتمك ایچون فرقه‌نین شهر تشکیلاتی صندوقندان نمره تحویل آلوت و چوخ تزلیکله حق عضویتلری یغوب شهر صندوقنا ییرسینلر.

شهر تشکیلاتینن صندوقداری ـ حسین نوری

انعکاس موضوع آذربایجان

درجراید ایران

آذربایجان میگوید باید حکومت ملت را ملت معلوم کند باید آذربایجان بدست آذربایجانی اداره بشود باید چهار ملیون آذربایجانی که زحمت میکشند حق داشته باشند که بدلخواه خود فلان آموزشگاه را تاسیس کنند فلان اصلاح اجتماعی را بنفع خود عملی سازند، باید آذربایجانی در تکلم بزبان مادری خود آزاد باشد.

نباید نتیجه زحمت آذربایجانی در نقطه‌ای که طرف توجه فلان وزیر است صرف شود و محیط آذربایجان از زحمت خود بی بهره باشد.

نباید نتیجه کار و کوشش آذربایجانی فقط بمصرف ساختمان قصور پایتخت برسد. انتها تقاضای آذربایجان و معنی خودمختاری است، صریحاً در مرامنامه خود ذکر میکنند که آذربایجان بطور عادلانه به دولت مالیات خواهد پرداخت و نماینده بمجلس شورای ملی خواهد فرستاد، از لحاظ سیاسی نیز تابع مرکز خواهد بود ولی مرکزی که مصدر نشینانش نمایندگان ملت باشد.

حال ببینید عناصری که حکومت ملی واقعی بضررشان تمام میشود چگونه در روزنامه و مجالس جار و جنجال بپا کرده و تقاضای خود مختاری ملت آذربایجان را پیراهن عثمان قرار میدهند و میخواهند اذهان عمومی را مشوب سازند، اینان باید بدانند که ملت هوشیار است و دیگر باین لاطائلات وقعی نمیگذارد.

آذربایجان باصدای بلند میگوید که ملت ایران خواهان حکومت ملی است و بمحافل استعماری تذکر میدهد که نه تنها آذربایجان بلکه تمام ایران باید خود مختار باشد. دیگر ایرانی اختیار خود را بدست عمال استعمار نخواهد سپرد و دوره رضا خان تجدید نخواهد شد.

نقل از شماره ۱۴۷ روزنامه بیستون کرمانشاه.

۞ ۞ ۞

بقرار اطلاع واصله از طرف ستاد ارتش شاهنشاهی بخشنامه خیلی خیلی محرمانه صادر شده است که در پست‌های نگهبانی افسران سرنگهبان بطور قطع و افسران نگهبان حتی المقدور از آذربایجانی ها (ترك زبان) انتخاب نشود

وضمناً بخشنامه محرمانه دیگری صادر شده که بدرجه داران آماده (استواران، گروهبان) اسلحه تحویل داده نشود واین موضوع از قرار معلوم علت اینست که دراین چند روز عده ای از سربازان صفوف ارتش را ترك گفته اند.

نقل از شماره ۶۵۶ رهبر

آبونه‌چیلریمزه!

اگر روزنامه‌لریز وقتینده چاتماسا اداره‌میزین دفترینه خبر ویرین.

تبریك

محترم آذربایجان خلق قوشونلاری رهبری جناب آقای کاویان اوزی آذربایجان روزنامه‌سینه چقا و اطراف کندلرین طرفدن جانرون خلق قوشونلاری وزیرلیگه انتخاب اولدوغز صمیم قلب ایله تبریك عرض ایلیوب وموفقیتیزی آرزو ایدیریك.

رضا حقی ـ نصرالله ترهده.

آز مدت ده

بیوك موفقیت

من محترم اوخوجولاریمزا فقط تبریزین بیر ناحیه‌سیندن صحبت ایده جگم محترم شهر اهالیسینه معلوم اولدوغو کیمی سرخاب محله‌سینین یارسینی و دوه‌چینین ایسه بوتونلوگینی تشکیل ایدن ناحیه ۴ دیمك اولار کی بیوكلیگی و جمعیتین چوخلوقو اعتباریله تحلیکده شهریمزین بوتون ناحیه‌لریندن بیوکدر. البته بیله بر ده انتظامیز بر یاسی و بعضی ماجراجولارین قارشیسی ترلیك‌له آلماق چتین اولار داها شکایتچی ایله دولی اولان و همیشه‌ده قارش شکایتچی لرمجواب ویرن بیله ناحیه البته حامنین نظرینی جلب ایدیر.

محظ بونا گوره منده اوز ناحیه میز ایله مراقلانیب شکایتیم اولمادان اورا گیتدیم ایچریه داخل اولوب همین ناحیه‌نین مسئولی آقای الهوردی ارغوان ایله گوروشدوم او منی گورو شوب: «آقا سیزین فرمایشیز ندیر» دیه سوال ایتدی من ایسه: «هیچ ایله بیر قابل عرضیم یوخدور» دیه جواب ویردیم، بیر قدر اوتوروب گوزدن گیچیردیم مشاهده‌لر دوغرودان دوغرو یا منی حیرتلندیردی من اورادا اوتوردوم بیر ساعت مدتینده بیر نفر بیله شکایتچی گورمدیم البته بوجور بیر بیوك و چاق اوز شلوغلوقی ایله مشهور اولان ناحیه‌ده بیر ساعت شکایتچینین اولمادیغی هر کسده دیسن اینانماز:

منده بوجور اینانمایان آدملار کیمی ناحیه‌نین مسئولی آقای ارغوانیدن شکایتچینین نه عجب اولمادیغینی سوروشدوم: صونرا منه معلوم اولدو کی دوغرودان‌دا بورایا گونده بیش آلتی شکایتچی همین گلیب گیتلرین ایسه جرمی ایشی اولور و اوغورلوق ایسه بو ناحیه‌ده دیمك اولار کی بوس بوتون کسیلمیش دی اودور کی من آذربایجان خلقینین آدیندان آذربایجانین ملی حکومتینه تشکر و گلجکده بیوك موفقیتلر آرزو ایدیرم.

یاشاسین آذربایجان خلقینین ملی حکومتی و اونون اعوانی کیمی گنج و اداره ایدیجی فداییلری.

محمد. پور رحیم

خاموشی بیست ساله و نهضت آذربایجان

دریای خروشان و اقیانوس پر موج ایران بعد از آنهمه تلاطم پس از آنهمه فداکاری و ریخته‌شدن خونهای آزادیخواهان بالاخره با آغاز مشروطیت و سقوط استبداد کم کم داشت سر و صورتی پیدا میکرد و کم کم داشت عشقی‌ها خیابانیها و کوچک‌خانها بجامعه آزادی ایران تقدیم میکرد دیگر آثاری از استبداد نبود پروانه آزادی در فضای ایران اندك اندك در پرواز بود درست در همین موقع سانحه بزرگی در این مملکت داغدیده بروز کرد یکدفعه سمند تکاور ایران وامواج کوه آسای آزادیخواهان در وادی خاموشان افتاد نمیدانم این چه بلائی یا چه قوه موموزی بود که رضاخان قزاق را به تخت کیانی رسانید عنان یازده ملیون نفوس را بدست جلاد رضاخانی داد پروانه آزادی را با شعله‌های استبداد سوزانید ارواح بزرك و قلبهای پاك مدرسها و نوابها را در قبرستان خاموشان افکند ساطورهای مختاریها بر شت عمکشیده و دوشهای فرسوده ملت جای گرفت شلاقهای ستمکاران با دیده‌های پر اشك و سینه های پرغم رو برو گشت جوانان آزادیخواهان مردان باشهامت در گوشه‌های زندانهای تنك و پر شکنه تاریك و پرمحن جای گرفته خانواده‌هائی از ظلم و ستم دست از هستی و زندگی خود کشیده و در گوشه های عزلت ماوی و مسکن گزیدند.

قلم های آتشین و خامه‌های تیکه بوی آزادیخواهی را بمشام مردم میرسانیدند یکدفعه چون چراغ بی نوری مثال آفتاب درخشانی در پس ابر پاره دیکتاتور محو و نابود شدند خلاصه آبروی قدیم تاریخی شهزار ساله این ملت در یك روز حتی در دو ساعت برباد رفت آنکه بیست سال ریشته بود در دو ساعت پنبه شد.

ای شل باد دستیکه برای خفه کردن میهن پرستان و وطن خواهان باهتزاز درآمد کور باد چشمیکه بنای روز های تابناك و عظمت و آزادی ایران را نداشت بالاخره کار بجائی کشید که تشنه‌های آزادی با سوزش تمام دندان جگر فشرده و خون میخوردند و باسید آب زندانی سخت تر از مرگ را میگذرانیدند بالاخره بیست سال تمام خامه‌های جوانمردان شکسته شد بالاخره مدت یکقرن شمشیر های آزادی زنك زده و بی شعله ماندند فجایع عرب در این صحنه ایران که تلخ ترین دوره زندگانی ملت ایران در قرون اخیر میباشد بمنصه ظهور رسید قدرت استبداد بقدری قوی و پرزور بود که توانست حتی در بعضی افراد که تحت تاثیر قرار گرفتن آنها نمیرفت موثر واقع شد خونهائیکه با جوش و خروش تمام ازدل پردرد وطن خواهان و آزادی طلبان برمیخواست باهمان خروش و جوش درکاسه دل واژگون میشد. ولی اینهمه فجایع یك انعکاس عرب و یك احساسات شدید در وجود آزادی طلبان ایجاد کرد چنانکه شلاقهای سلاطین ستمگر عالم با آنهمه قدرت هر قدر به پشت آزادیخواهان دنیا میخورد همان قدر اعتماد به نفس و اعتقاد به اصول آزادی و لزوم تامین حکومت های ملی در نهاد آنها زیادتر میگشت درست همین حساب در ایران نیز عملی گردید آری دست غیب آمد و بر سینه نامحرم زد

روز موعود روزیکه کاخ استبداد رضاخان قزاق را واژگون کرد رسید روزیکه روبهان شیرنشان چون موشهای گربه دیده گور خودرا پیدا کردند رسید روزیکه دشنه‌های آزادیخواهان بر تارك ظلم فرود آمد رسید روزیکه بلبلان خوش الحان آزادی برزمستان تیره چیره شدند و بعد از دادن هزاران قربانی موفق به دیدار بهار آزادی گشتند. آخرالامر قدرت وصولت کابوسهای مختاریها از بین رفت زندانها و تاریك خانه‌ها آزادیخواهان را وداع کردند جوانان داغدیده و پیران ستمکشیده هر یك مثال عاشقی که پس از سالیان دراز و فداکاری زیاد بدیدار معشوق برسند بایکدنیا مهر و محبت آزادی را باغوش کشیدند و برسینه مخوف استبداد دورباش گفتند.

الا ای برادران تهرانی که بعداز مدتها بالاخره موفق شدیم که زنجیر های استبداد را بگسلیم بدانید که این دفعه اگر از موقعیت استفاده نکنیم کار ما زار است بدانید و بفهمید که اگر بار دیگر قدرت دیکتاتوری بر پیکر سمند ایران خدای ناکرده زبانم لال سوار شود وجلو دار این ملت باشد پوست آزادیخواهانرا خواهد کند

سرچشمه شاید گرفتن به بیل
چو پر شد نشاید گذشتن به پیل

حال خود مختارید

ای برادران تهرانی از طرف فدائیان آزادی آذربایجان بشما اعلان میکنم اعلان خطر خبردار هوش باش بوی استعمار و استبداد احساس میشود اگر امروز فره نوکرها و ریشه‌های استبداد را از بین نبرید دیگر باختید دیگر در ماتگهه میدان و در شترنج زندگی مات خواهید شد

الا ای جنگاوران و جوانمردان آزادی تادیر نیست چاره بکنید به جنبید بهوش باشید دیو استبداد با قیافه منحوس خوددارد نمودار میشود همین امروز و فرداست که میخواهند بهار آزادی را به خزان مبدل کنند همین عنفریت است که میخواهند ما و شما را با طنابهای دیکتاتوری و زنجیرهای استبداد به آخور بکشند تا کی حوصله بخرج دهیم ای مردم پشت پرده بازی گرهای مهیب دیده میشود در این اواخر کورد را شکستند دفاع بکنید بلکه در صورت امکان حمله بکنید بسانی از میدان نروید آیا میدانید اگر بار دیگر حلقه بندگی بگردن من شما بیاندازند خلاصی محال است هنوز خونهائیکه برای بدست آوردن حریت ریخته شده خشك نشده هنوز از شمشیرهای جوانمردان بوی خون میاید هنوز از زخم‌های ظالمان استبداد تن آزادیخواهان آسوده نشده ای داد بیداد تاکی نشستن گفتن نوشتن یکقدم پیش فرمان پیش صادر بکنید متحد شوید دریك جبهه دست بدست سینه به سینه قدم بقدم جلو بروید یکقدم عقب باعث سقوط حتمی است الا ای شیران میدان آزادی و ای فداکاران شهدای حریت اگر دیده بجنبید در تله های موش خفتان باگیر خواهید شد وای از آنروز بدانید که دستهای قوی در کار است اغفال نشوید دشمنان ما با ستونهای اسکناس و کیسه های لیره پشتیبانی میشوند آزادی را تهدید میکنند نزدیك بود شیرازه مارا ازهم بکسلند مردانه دفاع باید کرد دیوانه وار متهورانه حمله باید نمود مگر زندگی چندروز است مگر زندگی ارزش بردگی و بندگی را دارد چرا نشسته‌اید جبن چیست یا مرگ یا عزت بریزید بکوبید لجام گسیختگانرا که برای محو کردن ما قدعلم کرده‌اند بریزید بهم بزنید دستگاههای ظلم را بدنیا بفهمانید که نباید ایرانی سیاه چشم را با هندوی سیاه چهره اشتباه کرد روحهای قوی و چشمهای پر اشك مادران آزادی و ید قدرت الهی پشتیبان ماست کوچکترین حرکتی دشمن را زبون خواهد کرد فداکاری لازم است کشته‌گان آزادی دربهشت مینو جای دارند و زندگان در عالم ملکوت سیر خواهند کرد. بفرمایش حضرت علی علیه السلام باید از حق دفاع کرد باید از ناموس دفاع کرد ولو بهر قیمت باشد پیکار جویان و حق خواهان از وظیفه دشواری که بعهده گرفته‌اند هرگز خسته نخواهند شد. برای چندمین بار میگوئیم اگر کوچکترین اهمالی بکنیم سقوط حتمی است امروز برادران آذربایجانی شما را گرفته و باسامی مختلف بدستور اجنبی پرست ها حبس و توقیف می کنند فردا نیز نوبت ما و شماست تا دست نالایق و پست آنها بما برسد باید از بازو قطع کنیم اقتل الموذی قبل ان یوذی باز میگوئیم و بگفته خود ایمان داریم یکروز زندگی باشرافت یکساعت زندگی با شهامت برابر با هزاران سال زندگی رذل بندگی و بردگی است باید کلمه یامرك یاعزت را نصب العین خود قرار دهیم و برای نیل بمقصود از هیچ مجاهده خودداری نکنیم تا شاید مقصود را باغوش کشیم و مسلم است که در این پیکار خطیر خدا با ماست درخاتمه درود تمام فدائیان آذربایجان را بازادیخواهان رشید وشجاع ایران بخصوص تهران که از پستان آزادی شیر خورده و در دامنه آزادی پرورش یافته‌اند فرستاده و از شما برادران تهرانی خواستاریم که روح خلل ناپذیر خود را بحمله‌های بچه‌گانه ارتجاع نباخته و از یگانه علمدار آزادی ایران آذربایجان خطه شیر مردان و پاسبان آزادی حقیقی سرمشق بگیرید و بیکدفعه خودرا بدشمن زنید و بدانید که پنج ملیون آذربایجانی با قدرتی عظیم و اراده چون کوه پشتیبان شماست و در راه دموکراسی حقیقی با شمشیرهای کشیده پیوسته درانتظار فرمان هستند.

زنده باد ایران پاینده باد آزادی
لایزال باد آذربایجان خودمختار

مهدی . هاشمی

فرقه‌وی اعلان

آذربایجان دموکرات فرقه‌سی‌نین تبریز شهر کمیته‌سی بوتون دوهچی و امیرخیز ـ سرخاب و او اطرافده اولان حوزه عضولرینه اطلاع چاتدیریر که ناحیه ٤ ـ ده دوردنجی حوزه کمیته‌سی تشکیل تاپوب و یاخین زماندا نظامنامه اوزره حوزه کنفرانسی ویریلوب حوزه کمیته‌سینین سئچیلمه‌سینه اقدام اولاجاق بونا گوره تمام او یوخاریدا ذکر اولان کوچه‌لرون حوزه عضولرینه خبر ویریلیر که اوز حوزه کمیته‌لرینون محله آشاغیداکی آدرسه مراجعه ایدوب مقدماتی ایشلره باخسونلار.

دوه‌چی: سرخاب قاپوسندا حاجی محمدعلی کمپانی‌نین ایوی ۱۳ نجی بلاك

تبریز کمیته‌سی طرفیندن ـ حسن جودت ـ تشکیلات رئیسی‌ جاوشی

فرقه‌وی اعلان

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین تبریز شهر کمیته‌سی بوتون ماراللان و غیاث و سایر او اطرافده اولان حوزه عضولرون اطلاعه چاتدیریر که ناحیه ۲ ـ ده ایکنجی حوزه کمیته‌سی تشکیل تاپوب و یاخین زماندا نظامنامه اوزره حوزه کنفرانسی ویریلوب حوزه کمیته‌سینین سئچیلمه‌سینه اقدام اولاجاق بونا گوره تمام او یوخاریدا ذکر اولان کوچه‌لرین حوزه صدرلرینه و حوزه عضولرینه خبر ویریلیر اوز حوزه کمیته‌لرینین محله آشاغیداکی آدرسه مراجعت ایدوب مقدماتی ایشلره باخسونلار.

خیابان: غیاث محله‌سی مشهور جوادآقا درزه‌کانی ایوی ۲۷۷۴ بلاك

تبریز شهر کمیته‌سی طرفیندن ـ حسن جودت. تشکیلات رئیسی ـ جاوشی

آذربایجان دیلنده

کتابلاریمز حاضرلانیر

ملی دولتمزین معارف ساحه‌سینده اساسی اصلاحیتن اجراسی منظوریله ابتدائی کلاسلارا آنا دیلنده درس کتابی تالیفی ایچون تبریزین تجربه‌لی معلم و معارف خادم‌لریندن جمعه گونی دعوت اولونوب و شنبه گونی دی آیین اولنده اوچ کمیسیونا قسمت اولوب ایشه باشلاندی.

۱ ـ آشاغیدا ذکر اولنان خانم و آقالار دوردنجی کلاسین عمومی درس کتابینن تالیفنه انتخاب ایدیلمشلر دودنجی کتابین تالیف کمیسیونه آقای محمدلوعباسی صدر و آقای دهقانی منشی سئچیلمیشلر.

آذربایجان ادبیات و تاریخینه راجع پارچالارو هابیله ادبی شرنمونه‌لرین یازماغا آقای محمد لو عباسی تعیین اولوندی و خانم آذربایجان و خانم رسام و آقای حسن زاده همکارلیق ایده‌جکلر.

اخلاق حصه‌لرینی آقای فرقانی و علم‌الاشیاء قسمتی آقای اسلامی آقای دهقانی ـ آقای ـ باوری ـ آقای جاوشی ـ و حساب قسمتی آقای فرنود هندسه‌نی آقای اوری و آقای عسجدی و شعر پارچالارینی آقای میلانی و آقای صبا و آقای ساهر و صحیحه قسمتی آقای امید و آقای دیباثیان و لباس و ایو دارلق قسمتی خانم رسام و خانم فتحی جود و رسیم و نقاشلقه عاید اولان ایشلرینی آقای موزع زاده و آقای باستی جغرافیا قسمتی آقای ساهر اویونجاق قسمتی خانم کلانتری قبول ایتدیلر.

۲ ـ اوچونجی کلاس عمومی درس کتابنن تالیف کومسیونیه آقای نجات صدر و آقای درفشی منشی انتخاب اولدولارو قرار اولدی آشاغیدا یازیلان‌لار هرمسی برقسمت اوچونجی کتابدان تهیه‌ایلیوب ایکنجی جلسه‌ده مطرح ایله‌سونلر: خانم نهال یار ـ خانم برادران ـ خانم سیدسراج آقای آذریه ـ آقای آزیری ـ خانم شجاعی ـ آقای عابدین‌زاده ـ آقای سبحانی ـ آقای نجات ـ آقای درفشی

۳ ـ ایکنجی کلاسین کتابنن تالیف کمیسیونه آقای صفائی صدر و آقای اصفهانی زاده منشی انتخاب اولدولار و بیله قرار اولوندی آشاغیدا یازیلان آقالار هره بیر موضوع یازمسنده اوز یازدقلارینی ایکنجی جلسه‌ده مطرح قویسونلار.

آقای صفائی ـ آقای دربندی ـ آقای کوهی ـ آقای زرینه زاده ـ آقای مهندس مبین ـ آقای محمد ـ آقای اصفهانی‌زاده